



COVID-19 Qalagjuarnikkut GN-kunnin Nutaamik Tuhaqtidjutaa

Hikutirvia 11, 2020

Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimi naunaiqhijuuq aannialiqtumik COVID-19 qalagjuarnirmik Kangiqlinirmi Nutaaq tuhaqtidjutikhat tunijauniaqtuuq uqaqtitaujuni 11 ublaami aqagu, Hitammiut, Hikutirvia 12.

Ilaupluni Nunavut Kavamanga (GN) havagutainnik hapumminikkut Nunavunmiunnik talvanna qajangnarnirmin COVID-19 qalagjuarnirmin, GN-kunni Havagviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikkut

Kihiani amigaqhuutiqaqqan, apirijaujut inungnun Kangiqlinirmi hivajaqtukhaujut munaqhitkunut ivullirmik uqaudjaulutik qanuriliurutikhamingnik. Inuk kituliqaak apiqutiqaqqan talvuuna COVID-19 qalagjuarnikkut apirijaujut hivajagraqaqtun hivajautaanun umunga 1-888-975-8601.

Ihuaqhaqtauhimajut kivgaqtuutit:

- Tamaita hinngaijaujut upautivikhangit takujauvikhanginnik naunaiqtauhimajuinnarnik ubluani ubluqhiutikkullu, talvuuna irniurvikgmi takujauniaqtut.

Umikhimaniaqtun/Nutqaqtitauniaqtun/Taimaaqtitaujut ikajuutikhat:

- Tamaita aallangajut ihivriuqhirvikhangit nutqaqtitaujut kihiani qakugu ilitturipkaqtaugumik.
- Kiguhiqivik kivgaqtuidjutikangit nutqaqtitaujut tahapkuanginnait amigaqhuutaujut.
- Telehealth takuujaubvikhangit nutqaqtitaujut kihiani qakugu ilitturipkaqtaugumik.
- Amigaqhuutaungittut tingmijukhat aanniarviliaqtukhatlqalungnut kinguvaktitaujut. Ihivriuqhirvikhangit ihuaqhaqtauffaarniaqtut qakugu naunaiqtauniaqtut.
- Aimaviinnut munaqtijunit ihivriuqtaujaqtuqpaktut pulaaqtaqhutik nutqaqtitaujut tadja.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut

K-12 Iliharviit

- Naunaiqtaujuq inungmik aanniaqtumik aanniarunmik COVID-19 qalagjuarnirmik Kangiqlinirmi.
- Talvanga Nunavunmi Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimin, Kangiqlinirmi taja uvani ittuq **Qanurininga 4: Naunaiqhijuq aanniaqtumik COVID-19 qalagjuarnirmik**, kihiani qakugu ilitturipkaqtaugumik.
- Iliharviit Kangiqlinirmi atulititinaliaqtut hanaijaqhimajamngnik Qanurininga 4 qanuriliurutikhamingnik upalungaijautikhatik.
- Tamita iliharviit Kangiqlinirmi umiktut iliaqtunut, havaktinut, inungnullu kihiani qakugu ilitturipkaqtaugumik Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit.
- Tamaita ilihaidjutikhangit Kangiqlinirmi havaktauniaqtut unngahiktukkut.
- Ungahiktukkut iliharnirmik havaktauniaqtut hivajautikkut imaalu ilihautikhat puuqhimajut atuqtauniaqtut.
- Ilihaijiit/iliharviit havaktinut hivajarniaqtait iliaqtititik ilagiillu qakugunnaq.
- Nutaangurniit nunangani qaniriningit takupkaqtauvangniaqtut uvani Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut qaritaujakkuurutaani: <https://gov.nu.ca/education/information/2020-21-opening-plan-nunavut-schools>
- Iliharviingit umingnitigun Kangiqlinirmi ajuqhautiqalimaittut havaktiit manikharvikhanginnik.
- Havagvingit atuqujijut taima Kangiqlinirmi Avikturniani linniaqtuliqijikkut Katimajit (DEA) havaktiit havagiaktuqtukhangittut.
- Maniliqtuutikhangit Kangiqlinirmi DEA-kut ajurnautiqalimaittut, ukuallu Kangiqlinirmi DEA-kutakhuuqhaqtaujuq akiliqtuqhimmaarlugit ihavaktitik pidjuhikmiktut.
- DEA-kut havaktiit aallani tamainni Kivallirmi nunallaani (Qanurininga 2 nunallaani) havagiaqtuqtukhat havagvingmingnut ihariagijaukpiaktuinnarnut havaakhanik imaalu ihuaqhailutik iliharviit atan'ngujait pidjutiaqtunik havaktukhaugumik iliharvingni.

Ilihalihaaqtut Nutaqqat Nutaqqaniklu Munaqhiivit

- Talvuuna naunaiqtaungmat aanniarutimik COVID-19 qalagjuarnirmik, tamaita nutaqqiqiviitigluqpangit Kangiqlinirmi umikhimaniaqtun talvanga atuqujainik Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin.
- Nunavut Kavamangit maniktaqvikhangit laisqaqtunut nutaqqiqiviit igluqpangit Kangiqlinirmi aulaniaqtun iidjuimikkut.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Havagviat Inulirijikkut

Kangiqlinirmi Nutarat Munaridjutikhangit

Ihumaaluuti qaruvit qajangnaittumik inuuhiringnaqtumiklu nutaranik imaalu/imaaluuniit inulramiinik hivajarlugu Nunalaani Inulirijikkut Havaktinun.

Ilagiinut Inuuhirittiarnirmun (CSSW): (867) 645 5064 unaluuniit (867) 645 7608
Ilagiinut Inuuhirittiarnirmun Atan'ngujat (867) 645 5064 unaluuniit (867) 645 6547
Nunavunmi-tamaini hivayautait nampangit: 1-844-FW-CHILD (1-844-392-4453)
Palihimatkut - (867) 645-1111

Ihumaaluti qaguvit ikayuktiuyunik nutarangnik inulramiinikluuniit pihimaaqtun uqagiaqaruvitluuniit ihuaruhungitumikluuniit iliqatigiyaangat, hivayarluta uvani 1 855 522-5201 qaritauyakkutluuniit titirarluta uvani PublicRelationsFS@gov.nu.ca

Ikayuuhialiqiyitkut Palihimatkutlu hivayautait naunairutit tamangni nunalaani nalvaaqtaugiaqatqun talvani Inuliriyitkut Inuuhiringnikkut havagviani talvani qaritauyalidjutainik uvani <https://www.gov.nu.ca/family-services/information/child-protection>.

Pulaarnirmik Kangiqlinirmi Munaqtaujuat Aimavianut

Pulaarumajut talvunga Kangiqlinirmi Munatauviannut Aimaviannut pipkaqtaulimaittut tadjat. Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit uqautijait inungnut Kangiqlinirmi aihimatqujaujutimaalu ikiglinahuarlugit inungmiutqungittugit ilagingitamingniklu iglumiuqatigingitamingnik.

Kangiqlinirmi Ikajuuhialiqiviit Avikturniani Hivajautait Naunairutikhangit

Kivalliq: Akiittumut 1-800-953-8516 ext 1602
Kivallirmi Avikturnianni Havagviat: 1-867-645-5040 ext 1602 unaluuniit ext 1600

Kangiqlinirmi Havaakhanun Pivalliarmun Naunaitkutit

Kivalliq – 1-800-953-8516

Inirmi Ilihaqtut unalu Ajuiqhautikhanut Ikajuutikhat (ALTS) ilihattut atiliuqhimajut ilihattakhani Kangiqlinirmi akiliuhiaqhimmaarniaqtut iliharnikkut ikajuhiakhamingnik nunguanut maniliurnirmut ukiungani.

Pivalliajulijikkut Ingilrajulijikkullu Havagviani Havagutait

Aulahimaaqtun havagutit:

- Milviit atuqpagainut aulapkainngit unalu munarijakhangit aullahimmaarniaqtut.
- Pivikangit Kangiqlinirmi Milvianni Igluqpaanuttahapkuanginnarnut havaktiinainnun, aullaqtukhanut, imaalu inungnut ikajuqtiujunut aullaqtukhanut
- **Matukhat atuqtaujariaqatqut tamaat Kangiqlinirmi Milvianni Igluqpangmi.**

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ihuaqhaqtauhimajut kivgaqtuutit:

- Tamaita aallat havagviujut kivgaqtuutikhait nuutirnialiqut havaktaulutik aimaviinnit, Aulapkaijit aallallu havaktukhaujut havaktit havangniaqtut havgvingmingni.
- Akhaluutiliqinikkut Atiliurnikkut imaalu amihunut Laisikhanik nutannguqtiutikhat havaktauhimmaaktut huli.
- Inuup Naunaitkutait piksalik tunijauttaaqtut qilamiurutaukpata.
- Nutaanik Akhaluutituutikhanik Aqudjutikhanik Laisikhanik havaktaujunaittut kihiani qakugu ilitturipkaqtaugumik.
- Uuktuutikhat hapkuninga kivgaqtuidjutikhanik paqitaulajut uvani
https://www.gov.nu.ca/motor_vehicles :
 - Aqutiujup Laisit Nutannguqtiutikhat
 - Nunavunmin Naunaitkutikhaq Ilitaridjutikharnik Piannannuat Nutannguqtiutikhat
 - Akhaluutitut Atiliurutikhanik Nutannguqtiutikhat
 - Tukhiutit Aqutip Aqudjutainnik Naunaitkutitik, Akhaluutitik Qiniqhiadjutit, imaalu Pijaqtuqhikapat Unniudjutit
- Inuit aadjiliunginariaqaqtat una pdf uuktuutikhaq titiraqtakhaq qaritaujakkuurutaani imaalu qaritaujakkut tujuutigilugu talvvunga MotorVehicles@gov.nu.ca
- Aallat kivgaqtuidjutikhat pillajaujut ugarvigilugit Akhaluutikkut Havagviatnut titirarvigilugit MotorVehicles@gov.nu.ca hivajarlugilluuniit 1-888-975-5999 (akiitukkut) unaaluuniit 1-867-975-7800 ikajuqtaujumaguvit.
 - Hapkuat kivgaqtuidjutikhanut ilaujut Hivulliqpaamik Akhaluutit Atiliurviat imaalu Tadjakaffuk (Qilamiurut) Aullaqtunut Naunaitkutikhaq

Umikhimaniaqtun/Nutqaqtitauniaqtun/Taimaaqtitaujut ikajuutikhat:

- AllTamaita amigaqhuutaungittut Akhaluutikkut Kivgaqtuidjutikhangit ilaujut Aqudjutikhanik Ajuittakhanik Naunaijautikhat, tamaita Pulaaqtinut Havagvinganut Pinahuarutikhat, tamaita havagviujunut katimapaiviit imaalu inungnik ajuiqhaujuidjutit.

Havagvia Maligaliqijikkut

Nunamingni Maligaliqiyit

Inungmik katimaqatiqaqtukhat Nunalaani Maligaliqinikkut pittailijaujut amigaqhuutaajunut kihianik inuk hivajautaitpat imaalu qajangnaittumik najuganik hivajarvikhanik kivagaqtuijunut hivajautikkut. Inuit apirijaujut hivajaqplugit upalungaikhimajumut Ilagiiktut Pimmarlungnikkut Hattumarutikhainut Maligaaq (FAIA) hivajautaanut apiqutikhaqarumik ikajuqtikhailiurumnikuuniit aturlugu tamna hivajautaa nampaa **1-844-534-1038**. Hivajautaa ihivriutauqattaqpangniaqtuq naunaittumik ikajuqtaujumajut tunijauniaqtut Nunallaani maligaliqijikkut Ajuiqhattiaqhimajumut ikajuqtaaktumut titiqqanik titiraqtakhainnik imaalu atuqtakhainnik.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Nunallaami Itiqtauingit

Tamna Kangiqlinirmi Nunagani Itiqtauviit havagviit umiktaujut inungnut qakugu ilitturipkaktitaugumik kihimi. Tamita Kangiqlinirmi Nunagani Itiqtauvianni itiqtauhimajut unniqtukhaujut hivajautikkut Nunallani Itiqtauviinni Havaktimut aturlugit nallianut hivajautaa nampaa: **1-844-249-7623**.

KangiqlinirmiMamihavikkut Najugaani

Naunaittumik aanniaqtailinikkut qajangnaittumiklu tamaita havaktiit itiqtauhimajullu talvaniittut itiqtauvianni, tamaita inungnik pulaarvikhangit nutqaqtitaugutkihiani qakugu ilitturipkaqtaugumik.

Havagviat Avatiliqiyitkut Kivgaqtuutikhait

Havagviangit Avatiliqijitkut aulahimaaqtun tuniyangat ikayuutikharnik Nunavunmi tamainni aulayuitun, malikhautiplugit atuqtakharnik nunalaani inuuhirinikkut uuktuutikharnik. Kangiqlinirmi uumajuliqikkut havagviat min'nguiviit havagviat umiktaujut inungnut kihiani qakugu ilitturipkaqtaugumik. Havagvik aulahimaarniaqtun kiudjutikharnik ajungnautiqaqatun uumajunik kuvihimajuniklu.

- Uumajuliqijikkut kiudjutikhanik Kangiqlinirmi, hivajarlugit 867-645-6447, 24 ikarniinni ublumi.
- Tamaita kuvijuqaqqan unniqtaujuqhat taffumunga Nunavunmi Kuvijuqaqqan Hivajautaanut uvani 867-920-8130, 24 ikarniinni ublumi:
<https://www.gov.nu.ca/environment/documents/spill-response>

Havagviat Havaktuliqijitkut Ikajuutikhangitlu

GN-kut havagviit Kangiqlinirmi umiktut inungnut.

Tamaita ihariagijaungittut Nunavut Kavamanga (GN) havaktingit Kangiqlinirmi havangnialiqut aimavingmingnit. Atan'ngujat havaqatiginiaqtatit tunilutit ingilrutinik atuqtakharniklu havagiangni aimavingnit. Ihumagijaujut ikajuutikhatit havagiangni aihimalutit paqitaulajut uvani GN Intranet qaritaujakkurutaani: <http://intranet/covid19/> and will be sent via email.

Pijaqtatit havagvikpit qaritaujakkut titirarviit atiliurluti uvunga Microsoft Office 365 on your computer at <https://www.office.com/> aadjiliurluguluuniit Microsoft Outlook app tigumiarnut hivajautingnut.

Tamaita ihariagijaujut GN-kuni havaktit talvani Kangiqlinimi havangniaqtut havagvingmingni maliklugit Aanniaqtailinirmun, Qajangnautikkut Inuuhiqattiarnikullu Naunaijaqhimajut hapkununga GN-kut Havagviini unalu Utirutikhaanun Havagvingmun Naunaijautit hapkununga GN-kut havaktiinun, taiguarlugit ukuat COVID-19 qalagjuarnirmun Apiqquutit Kiudjutillu imaalu maliklugit titiraqtauhimajut aanniaqtilinirmun qajangnautikullu naunaitkutit hiamitiqtailinirmun

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



COVID-19 qalagjuarniq. Paqinaqtut naunaitkutikhat, apiqqutit kiudjutailu nivingajullu uvani GN Intranet qaritaujakkurutaani: <http://intranet/covid19/>.

Qaritauyakuutilutit hapkununga HRcommunications@gov.nu.ca qaritauyaitkuvin GNkut qaritauyaliqivianun piyumaguvin aadjiliuqhimayunik quyaginaq ikayuutinik iliuraqhimayut talvunga.

Hamna havaakhamut upalungaijautikhat aallangurniarunaqhijut. Uqarvigiqattarlugu atan'ngujat havaktulijijitkut tutqihaiji kitkukkut aallangurniitigut.

Ikayuqtughaqaqtuq

GN-kut akhuuqhajait havaktivut ilailu qinirlugit qanuqtut Havaktimun Ilagijainnullu Ikajurutikhat Pinahuarutit ikajuutauniaqtut tadjat. Havaktimun Ilarijainnullu Ikajurutikhat Pinahuarutit ilaujut akiitukkut hiamitiqtaujunaitullu hivajautaa, 1-800-663-1142, tapkua havaktit/ilailuuniin hivajaqtaaqtaat qujaginaq uqaqatigilugit uqaudjijut qujaginaq Nunavunmi Uqauhiitigut, ilaujullu qaritaujakkut ikajuutighat uvani www.homewoodhealth.com.

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikut munaridjutigijavun! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnin ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtailinikkut havaktinit, aihimalutillu aanniaruvun.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)